



Se admiten
anuncios,

Dirigida por los Misioneros ^{Hijos} del Ide. Corazón de María
Se publica los días 10 y 25 de cada mes
CON APROBACION ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basilé)
Administración (Banapá)

PRECIO DE SUSCRIPCION, 8 Ptas. al Año:
en la Colonia PAGO ADELANTADO: fuera de
ELLA lo mismo con recargo del franquec:
NUMERO ATRASADO 1 Peseta.

esquelas y comunicados a

precios muy módicos.

ARTHUR DA COSTA LEAL
Propietario y Agricultor
Vende plantas y semillas de cauchú

CASTILOA ELASTICA

Plantas a 250 pesetas millar, entregas
en Septiembre

Semillas a 100 pesetas millar entregas
en Abril

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

Variedades y Recetas

MALA - LENGUA

Continuación

La muchedumbre escuchaba espantada y en silencio aquellas infernales blasfemias, y era verdaderamente vergonzoso que ninguno hiciese callar a aquel demonio. De repente salió de un grupo que acababa de llegar, un hombre del pueblo, enérgico sereno y resuelto:

—Menos lengua — dijo — buen hombre, y más sentío ¿ No es un mala vergüenza que esté usted echando toda la fuerza por la boca ? ! Canastos ! ! Vaya con el ciudadano, que se sabe de memoria todos el silabario de los pecados ! ¡ Capote ! Ya está usted apechugando con una rueda ! ¡ Y apriete fuerte, que lo mismo harémos aquí.

Y como Tabardillo lo mirase vacilando:

—Vamos pronto ¡ cacharro ! gritó resueltamente el recién venido— que yo no digo las cosas dos veces.

Tabardillo, estupefacto, dejó asomar todavía un gesto de mal humor, porque era díscolo y mal templado para sufrir imposiciones de nadie. Pero al ver que varios de los circunstantes, obedeciendo a una simple señal del que acababa de hablar se disponían docilmente a ayudar, creyó que sin duda era alguna digna autoridad, y sin chistar más palabra se abrazó a la rueda.

—¡ Suelta tú la galga, zagal, que estorba ! — exclamó entonces el protagonista de aquella escena, a quien sus conocidos designaban respetuosamente con el nombre de Señor Tiburón.

Tiburón se llamaba, en efecto, un honrado marino que gozaba gran prestigio entre la gente del pueblo, porque a una vida honradísima unía el ser muy campechano, muy complaciente, muy decidor, muy bravo; y, como dice el Evangelio, hombre de buena voluntad.

Bajo su dirección inteligente todos a una empujaron con ahinco, mientras el pobre zagal hacía que las mulas cumpliesen con su deber; y de esta manera, en pocos minutos, sin ruidos, ni juramentos, ni escándalos, ni ofensas de Dios, el carro salió como una pluma del atascadero.

—¡ Ave María Purísima ! — exclamó con buena sombra Tiburón, cuando el carro echó a correr, como para desinfectar la atmósfera envenenada por las recientes blasfemias.

—¡ Sin pecado concebida ! — contestaron, sonriendo y sacudiéndose las manos manchadas de barro los que habían contribuido a la faena.

Pero aquí del apuro de Tabardillo. Comprendía bien el muy cerril que debía agradecer de alguna manera el servicio que tan generosamente y tan contra su grado le acababan de prestar, pero le daba cortedad convidar a Tiburón, porque aquel hombre parecía superior a los demás.

Pasó, pues, el carro frente a la taberna en lo alto de la cuesta y esperó a sus bienhechores, que afectuosamente venían hablando con Tiburón.

II

Al llegar el grupo, Tabardillo gritaba a la tabernara: —Patrona—saque usted un puñao de almendras o castañas pilongas y reparta a estos caballeros.

Y al mismo tiempo se apresuraba a ofrecer a Tiburón un vaso lleno de vino, esforzándose visiblemente por ocultar su habitual aspereza.

—Se aprecia la buena voluntad—exclamó el marino —pero no hay gana. Estos señores beberán.

—Añade sardinas, tabernera, que van viniendo convidados!—dijo Jeromo.

—¡Se ofrece de buena voluntad!—insistió Tabardillo, repartiendo vasos y mirando al marino.

—Beban ustedes si quieren—respondió éste, cortés pero secamente.

La Tabernera, que era mujer tan gorda como hábil zurcidora de voluntades, adivinó cuanto pasaba y se propuso pinchar aquel tumor para que acabase de reventar.

—¡Atemorizada viene la gente de oír desbarrar! Si no fuera porque hombre enfadado no sabe lo que habla, merecían ustedes a veces un buen sinapismo en la misma lengua por escandalosos!

—No le falta razón, señora—opinó uno de los presentes.

—No lo digo por nadie—añadió otro—pero algunos se ponen como bárbaros. ¡Y todo por echarla de personas!

—Lástima de multazo que les doliera en la bolsa!

—¡Mejor un buen sopapo que les derribara las muelas!

—Señores, para meter en cintura a los mal hablados no hay como el a calde de mi pueblo. Los pone a la sombra por lo ménos una noche, y quieras que no les hace beber antes de soltarlos un vaso de caldo de guindillas que arranca el gaznate!

—¡Desengañense ustedes! No hay mejor tapabocas para los desalmados que escupen a su divina Majestá, que un garrotazo bueno en la misma boca maldiciente.

—¡Reniego de mi casta!—gruñó en aquel momento muy quemado Tabardillo, que hasta entonces había estado tragando saliva.—Cada uno rasque su sarna, señores—continuó—que para decir el toro viene, no es menester tantos arrempujones. Bebamos en paz si ustedes gustan, pero ¡me caso en Saboya! coste que si lo dicen por mí, a mí ninguno me ata, porque rompo la sogá.

—Aquí se habla por tós y por nenguno, y el que pica ajos come—observó uno de los que habían hablado.

—Yo no tengo que dar a usted ni a ninguno nacio cuenta de lo que hablo, ¡re... paño!—dijo amenazador Tabardillo, que se iba subiendo a la parra.—¡Con que, bebamos! y poquita bulla, que me duele la caza!

La Tabernera lanzó una mirada de inteligencia al marino, como diciéndole: «si usted no lo gana, esto se pierde.»

Continuará

RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario Agricultor - - Comerciante

Exporta CACAO a Comisión y a Destino
Santa Isabel Banapá

**DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
ALONSO Y TORNER**

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS y Perfumería fina.
Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo.

Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

 No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

PEREZ Y MORA

Exportadores de cacao y productos del país.

Importadores de artículos nacionales y extranjeros de todas clases.

FACTORIAS EN SANTA ISABEL (FERNANDO POO):

LA FERNANDINA. - LOSMANGOS. - LA ISABELINA.

Casa en Bata (Guinea Continental Española)

Casas en : **Barcelona** Córcega n° 261

Las Palmas (Gran Canaria) Perojo 29

Dirección telegráfica general " PEMORA "

Clave en uso A. B. C. 5ª edición.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los Puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New- York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New- York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa,) Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo rebajas en pasajes ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasejero dirigirse a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LA GUINEA ESPAÑOLA

Sumario. *Texto.*—El comercio de Fernando Póo.—*Religión y moral.*—*Síntoral.*—Nuestra Catedral.—Haciendo luz.—Labor del Misionero.—El P. Segá.—La elocuencia de los números.—Centros Oficiales.—Por esos mundos.—Correspondencias de Anebón.—Ojeada sobre la Quincena.—

El Comercio de Fernando Póo

Unos meses atrás llamamos la atención desde estas columnas sobre los gravísimos tropiezos con que ha de luchar en la Colonia el comercio español, sobre todo por la excesiva subida de los fletes en nuestros vapores. ¿No sería ahora, con ocasión de la guerra, el tiempo favorable para emprender nuevos rumbos en este sentido? Vease como la excelente revista financiera de Barcelona, acoge con entusiasmo nuestra idea.

Dice así:

A los que tanto instan por el desarrollo y florecimiento de aquella Isla incitando a nuestros industriales, comerciantes y agricultores a fomentar el comercio con sus productos, debemos hacerles observar que el principal inconveniente para ello es la escasez y la carestía de los fletes, pues no obstante hallarse Fernando Póo más cerca de la Península que Inglaterra y Alemania resulta más ventajoso para estas naciones el transporte que no a España.

He aquí algunos datos: un toro o caballo procedente de Cádiz paga 400 pesetas, un asno 300, por vía española. Por vía alemana, procedentes de Canarias, los primeros pagan 5 libras esterlinas y los segundos, 2 libras esterlinas, corriendo la jaula a cuenta del barco, lo que no sucede en vapores españoles.

Según factura a la vista, tubos de hierro de 21 x 15 que valieron en Barcelona 136'20 ptas. más 52'50 ptas. por embalaje; pagaron por flete de Barcelona a

Sta. Isabel 251,70 ptas. en vapor español, gasto con el cual no hay quien pueda emprender industrias ni dar auge a la agricultura.

500 kilos de abonos químicos pagaron 25'05 ptas. por flete de Barcelona a Sta. Isabel en vapor español, mientras que 1,000 kilos de lo mismo pagaron 33'50 desde Canarias a Sta. Isabel en barco alemán. ¿No sería grandemente beneficioso para la agricultura fernandiana facilitar los medios para introducir en la Colonia dichos abonos químicos que tan excelentes resultados han dado en las pruebas que se han hecho?

Este es un caso que sometemos a la competente casa de D. Amadeo Gros cuya actividad inteligente empleada en establecer en Fernando Póo una fábrica de productos químicos, sobre que produciría al capital gran interés, sería gran auxilio y estímulo para el desarrollo de la agricultura, estimularía los cultivos en el Continente del Muni y daría lugar a un llamamiento de braceros y agricultores que ensancharían el dominio y los recursos de la patria.

A esto debería acompañar la creación del Banco de Guinea que concedido por el Estado con garantía de interés para la cual figura desde hace ya algunos años una partida de 150.000 pesetas en el presupuesto del Archipiléago habiendo ya sido solicitada la concesión por entidades españolas, no llega nunca el momento de su creación por no sabemos

que escrúpulos o esperanzas de los diferentes ministros que han desempeñado el Ministerio de Estado en los últimos tiempos.

Tomado de "Los Negocios."

Religión y Moral

SANTORAL

Mayo

Día 1o L. S. Antonino arz. de Florencia y Sta. Beatriz vg.
Día 11 M. Stos. Poncio, Eudaldo, Anastasio, Evelio ms.
Día 12 M. Ss. Nereo, Aquileo y Domitila vg. y Pancracio.
Día 13 J. La Ascensión del Señor.
Día 14 V. S. Bonifacio papa y Sta. Corona mrs.
Día 15 S. S. Isidro lab. y s. Juan B. de la Salle.
Día 16 Dom. VI después de Pascua. S. Juan Nepomuceno.
Día 17 L. S. Pascual Bailón cf. y Sta. Basila mr.
Día 18 M. Ss. Venancio m. Feliz de C. cf. y Claudia m.
Día 19 M. S. Pedro Celestino papa.
Día 2o J. S. Bernardino de Sena cf. y S. Baudilio m.
Día 21 V. S. Secundino mr. y Sta. Agle matrona romana.
Día 22 S. Stas. Rita de Casia, Quiteria y Julia v. m.
Día 23 D. Pascua Pentecostés. La Apar. Santiago ap.
Día 24 L. Stas. Afra, Susana, Marciana y Paladia mrs.
Día 25 M. S. Gregorio VII p. y Sta. Magdalena Pazzis.

Nuestra Catedral

Desde Julio del año pasado no hemos dado cuenta a nuestros amables Lectores del progreso de las obras de nuestra futura Catedral y de las obras de benevolencia de nuestros generosos Favorecedores para con ella: hora es pues, que digamos algo sobre estos dos puntos.

Con satisfactoria complacencia podemos afirmar que nuestro Templo; en su interior, por lo que a lo principal de la obra se refiere, está tocando a su término.

Tenemos ya rematadas las esbeltas bóvedas; está concluido el espacioso Coro; se hallan en su lugar las dos elegantes Pilas del agua bendita, de piedra artificial marmoleada amarilla: en el Coro puede verse la artística barandilla de hierro que le aumenta la gracia y hermosura: quedan ya colocadas las simbólicas Vidrieras de colores, ostentando piadosas alegorías de Jesucristo nuestro Señor, de su benditísima Madre y de nuestra Patrona; en los tres artísticos Rosetones resaltan los simpáticos colores de nuestra cara Bandera nacional; lleno de misticismo se destaca en la portada principal el expresivo relieve del Ido. Corazón de María cobijando amoroso bajo su maternal protección a los Habitantes de esta Ciudad; está ya muy adelantado el tendido del pavimento de finos baldosines y granitos; en fin obra ya en nuestro poder el retablo central del altar mayor con la rica Mesa de finí-

simo marmol blanco y el bien tallado Tabernáculo de Esposición; asimismo hemos podido contemplar las ideales y piadosas Imágenes de Nuestra Sra. del Carmen, Patrona de la Marina y del glorioso Patriarca San José; y por último hemos recibido una Pila bautismal de marmol blanco. Ya ven nuestros caros Lectores los progresos de la obra.

Por lo que toca a nuestros generosos Bienhechores hemos de hacer constar, a fuer de agradecidos, que sus simpatías por nuestro Templo se han patentizado elocuentemente con espléndidos donativos, de parte de los favorecidos de la fortuna, y con limosnitas, llenas de sacrificios, de parte de los pobres, de tal suerte que de continuar el *benéfico contagio* creemos que apenas quedará en Santa Isabel Casa comercial, Propietario, Empleado, Dependiente y Vecino que no pueda decir que con su óbolo ha contribuido a poner un sillar o un ladrillo, un altar o una imagen, una vidriera o un cristal por lo menos en este Templo que será la Casa de Dios y al mismo tiempo Casa del Pueblo y por lo mismo *nuestra Casa*, Escuela de Verdad, Puerta del cielo en donde sus hijos serán engendrados a la vida de la gracia y todos podremos ser curados de nuestras enfermedades espirituales y alimentados y fortalecidos con el Pan de los Fuertes y hasta llorados en nuestra muerte y socorridos en el Purgatorio.

Vean nuestros pacientes lectores alguna de las dádivas recibidas y el nombre de alguno de nuestros amables Bienhechores, aunque como siempre hemos de reservar no pocos que se han escondido bajo el más riguroso secreto. D. Eugenio Alarcón costeó una pila de agua bendita: precio 250 ptas (no 25 ptas como se dijo en Julio.) Dn. Rafael Gutiérrez otra pila igual: 250 ptas.

Una persona de Barcelona, una pila bautismal de marmol: no sabemos el precio.

Un propietario indígena ha costeado la Barandilla del coro: 1.010 ptas.

Dos familias indígenas costean los baldosines de la nave central: 1.400 ptas.

Un propietario portugués paga el Relieve de la Puerta principal: 250 ptas.

La casa Francisco Pérez e Hijo se encarga del Altar e Imagen del Sdo. Corazón de Jesús. Con la antigua suscripción promovida por los Marinos se talla un altar a la Virgen del Carmen: 2.000 ptas.

D. José G. Dougan y Familia ha escogido costear el retablo e Imagen de S. José.

D. Buenaventura Roig costea las vidrieras de colores del camarín, tribunas, sacristías y crucero; 1.000 ptas.

D. J. F. paga dos vidrieras centrales del coro: 100 pesetas.

D^a. I. B. una vidriera lateral del coro: 50 ptas.

Un turista portugués otra vidriera del coro: 50 ptas.

Una propietaria indígena, el rosetón del coro: 70 ptas.

La casa Jorba de Barcelona nos ha favorecido con un delicado juego de Dalmáticas y Humeral; ignoramos el precio.

Las Señoras de Bilbao nos han regalado un tér-

no de finísimas Albas: no sabemos su valor.

El Colegio de educandas de Basile, contribuye con una rica casulla de bordado en variadas sedas.

Además hemos recibido otras limosnas y limosnitas para contribuir a la construcción del Templo y que se emplean en la compra de cemento y otros materiales.

A todos nuestros generosos y caritativos favorecedores damos las más rendidas gracias y suplicamos al Señor que es rico en misericordias y bondades, que con abundancia las derrame sobre todos y cada uno de nuestros bienhechores, sobre sus familias y sobre sus negocios.

Faltaríamos a un deber de gratitud y de justicia si dejáramos de consignar en estas columnas nuestra más cordial acción de gracias a los Hermanos religiosos alemanes que, con tanta inteligencia como buena voluntad, están ayudando al laborioso H^o. Ollé en la obra, principalmente en la delicada, y pacientísima colocación de las vidrieras.

Que el Dios de las bondades nos conceda a todos el habitar un día en su santo Templo de la Gloria.

Para terminar pondremos a continuación la lista de los objetos que están todavía por pagarse y que son necesarios para la obra, y así de una vez daremos gusto a algunas personas que nos la han pedido y a otras que sin duda desearán contribuir costeadas alguna otra especial por su cuenta.

Son las siguientes:

- 1^o. Baldosines para el pavimento de la nave lateral derecha; su coste será de 600 ptas.
 - 2^o. Baldosines para el pavimento de la nave lateral izquierda; su coste será de 600 ptas.
 - 3^o. 12 vidrieras de otras tantas ventanas del cuerpo del Templo a 100 ptas. cada una.
 - 4^o. Magnífica vidriera para el Baptisterio su precio 275 ptas.
 - 5^o. Barandilla para el Presbiterio:
 - 6^o. Barandillas para el Camarín:
- El precio depende de la generosidad de los piadosos Donantes.
- 7^o. Dos pulpitos cuyo precio depende también de la voluntad generosa de los Donantes.
 - 8^o. Puerta principal y accesorias.
 - 9^o. Cuerpo central del Altar mayor y mesa del Altar y Tabernáculo, cuyo coste sube a 5,000 ptas. incluso el decorado.
 - 10^o. Retablo para la Imagen de Santa Isabel cuyo coste será de unas 2.000 ptas.

En fin con agradecimiento se recibirá cuanto pueda contribuir al esplendor del Templo y del Culto: teniendo en cuenta que todas las obras deben pertenecer al estilo gótico, en cuanto sea posible.

Una idea se nos ocurre y que no queremos dejar de manifestarla y así preguntamos.

¿No sería grandemente laudatorio y digno de todo encomio que nuestro respetable Consejo de Vecinos se encargara de costear el Retablo de la Patrona de esta Ciudad, Santa Isabel, que como ya hemos dicho su coste no pasaría de 2.000 ptas. puesto que tenemos ya la Imagen de la Santa?

Estamos convencidos que así interpretará los senti-

mientos piadosos de los Habitantes de esta Ciudad que verá con sumo placer empleado su dinero en una obra tan de su gusto y devoción.

Compuesto ya el precedente artículo haremos constar con agradecimiento que hemos recibido dos importantes donativos: uno de 1.000 pesetas procedente de Bilbao y que ha venido por conducto del Reverendo Padre Sacristán que se destinará a sufragar la Barandilla del Baptisterio y Vidriera del mismo; y otro de 500 ptas. otorgado por Don Victoriano Pérez para sufragar las dos barandillas del Camarín.

Dios les premie tanta caridad.

Cirilo Montaner C. M. F.

Haciendo Luz

No ha muchos días que hemos tenido noticias de que los Misioneros han sido acusados en altas esferas "de que apenas han tomado parte en las últimas Fiestas del Rey, insinuando que el Sr. Obispo se marchó previamente, que la intervención de los Misioneros en la Misa y Tedeum fué a regañadientes y mandando fotografías en que todas las construcciones de la Plaza de España aparecen mejor engalanadas que la Misión, que apenas tiene ornamentación ninguna...

Como todo lo que es objeto de tal acusación fué público, el público puede también dar testimonio de la justicia o injusticia de dicha acusación; por nuestra parte sólo queremos hacer sencillas manifestaciones para aclarar el asunto y para evitar los daños que de callarnos se pueden seguir a nuestro ministerio.

1^o. "Los Misioneros apenas han tomado parte en las últimas Fiestas del Rey"

Intervención de los Misioneros en las Fiestas Religiosas. a) Se anunció varias veces el Tedeum y la Misa de Campaña y Jura de la Bandera desde el Pulpito, y en las puertas de la Iglesia se colocó un cartel anuncio. b) Al tocar a Diana la Banda de la Guardia Colonial se repicaron las campanas. c) Se adornó la Iglesia con los mejores ornamentos, como en las fiestas más solemnes. d) Los Colegiales ensayaron de antemano el Te-deum y bajó un Padre de Banapá para ayudar a cantarle. e) Antes del Te-Deum se dirigió la palabra al selecto auditorio, invitándole a dar gracias al Altísimo por haber conservado la providencial vida de nuestro Monarca, especialmente en las tristes circunstancias en que se encuentra Europa, y también para que se rogara al Dador de todo bien para que continúe dispensándonos este inmenso beneficio. Se ofició de terno. f) Al entrar el Excmo. Sr. Gobernador en el Templo, se tocaron las campanas y la Marcha Real con el armonio, y lo mismo se hizo al salir. g) Para la Misa de Campaña y Jura de la Bandera se pusieron de acuerdo previamente los Misioneros con el digno Sr. Jefe de la Guardia Colonial. h) Los Misioneros facilitaron todo lo necesario para levantar el Altar

y decir Misa: ayudaron al ornato del mismo, bajando inclusive la preciosa Imagen de Ntra. Señora del Pilar desde la Misión de Banapá. i) El que suscribe, estando de visita en Banapá y teniendo proyectado pasar desde allí a Basilé bajó a Santa Isabel para celebrar la fiesta de nuestro Monarca; por la tarde del 21 fué con el Rdo. P. Superior de la Misión de Santa Isabel al lugar donde se había de celebrar la Misa y la Jura, para ver si faltaba algo y ultimar los más pequeños detalles. j) En la Misa y Jura se usaron los mejores ornamentos. k) Asistió a la Misa y Jura el Colegio de niños de la Misión, vistiendo todos su modesto uniforme. l) Por su parte Don Carlos Tovar, pundoroso Jefe de la Guardia Colonial, manifestó a los Misioneros con la franqueza que le es característica lo satisfecho que habría quedado de la intervención de la Misión en la Misa y Jura de la Bandera.

-Intervención de los Misioneros en las Fiestas cívicas. A.) Después de la Misa de Campaña y la Jura fueron con las demás Autoridades y numeroso público a visitar a la Oficialidad de la Guardia Colonial. B.) El Rdo. P. Superior de Santa Isabel asistió al Banquete que a las Autoridades, en honor de la Jura de la Bandera ofreció la GUARDIA COLONIAL. C.) El que suscribe asistió por la Noche al Banquete Oficial que el Excmo. Sr. Gobernador dió a las Autoridades y Personas distinguidas de Santa Isabel en honor de S. M. el Rey Don ALFONSO XIII.

D.) Los Misioneros presenciaron los Juegos públicos y proporcionaron una bonita alfombra para cubrir el pavimento que ocupaban los sitiales del Jurado para el Juego de patines. E., Dieron una comida especial a los Colegiales asilados; asistieron a presenciar las regatas los Colegiales de Banapá y de Santa Isabel, y concedióse fiesta a todos los dependientes de la Misión. F.) se imprimió gratis una tirada especial en seda y con purpurina, del Programa de las Fiestas para Personajes distinguidos, recibiendo por élllo expresiva carta de Acción de gracias del Excmo. Sr. Gobernador. G.) La Casa—Misión estuvo más engalanada que otros años, a excepción del día de la coronación y las Bodas de S. M. Don ALFONSO XIII

Los demás años, por estas Fiestas, solo se acostumbraba poner la franja con los colores nacionales en la galería Norte de la Misión, añadiendo la iluminación por la noche... Este año se hizo más: en las galerías se formaron arcos con ramas de palmera, entretegiendo multitud de bonitas y variadas flores. En la fachada principal se colocó la franja con los colores nacionales, lo cual no se había hecho nunca. Por la noche se colocó en dicha fachada el retrato de S. M. el Rey, Don ALFONSO XIII bajo dosel, con inscripción alusiva e iluminación y en cada ventana se puso un emblema alusivo e iluminado. En la iluminación hubo también otra especialidad; pues el R. P. Albanell gastó en élla todo el "magnesium" de que disponía para la fotografía.

2°. "El Sr. Obispo se marchó previamente." No puede menos de extrañarnos grandemente que achaya,

ni siguiera pensado, que nuestro dignísimo Padre Vicario Apostólico se ausentara de propósito, para no asistir a las Fiestas del Rey, ¡cuánto más que eso se haya comunicado a determinados personajes! Basta conocer a su Ilma. para comprender la falsedad de tal aserto.

Hace ya doce o quince años que su Ilma. acostumbraba visitar en el mes de Enero las Misiones del Continente, por ser el tiempo menos expuesto a lluvias y tornados; El Ilmo. Padre Vicario Apostólico no salió de aquí la víspera o pocos días antes del Santo de S. M., sino el día 10 de Enero, y podemos aun añadir que su mal estado de salud influyó en que emprendiese el viaje.

3°. "La intervención de los Misioneros en la Misa y Te—Deum fué a regañadientes." El que esto escribe tuvo la honra y al mismo tiempo sumo placer en decir la Misa y oficiar en el Te—Deum, y aseguro que no tengo conciencia de haber intervenido en esos actos propósitos de nuestro ministerio a regañadientes, ni tampoco tengo conocimiento de que mis compañeros diesen muestras de asistir del mismo modo a dichos actos.

4°. "Y mandando una fotografía en que todas las construcciones de la Plaza de España aparecen mejor engalanadas que la Misión, que apenas tiene ornamentación."

Ya hemos dicho antes cómo estuvo la Misión de día y de noche: Suponemos que la fotografía en cuestión sería tomada de día; no puede, pues, ser fiel retrato de como estaba ornamentada la Misión por la noche.

Además, la Misión no pretendió obscurecer a los vecinos de la plaza de España (la Compañía Transatlántica y la Fonda del Sr. Rosado, únicos edificios ornamentados a más de la Misión) ni juzgó hallarse en disposición de hacer gastos notables en las especialísimas circunstancias por que atravesaba el mundo entero y en especial su Congregación amada.

Si fuera del caso, podríamos aducir aquí los muchos y valiosos testimonios oficiales y particulares que se han dado a los Misioneros de su patriotismo y adhesión a Su Majestad, Don ALFONSO XIII.

5°. —*Un reparillo*— Pero el Consejo de Vecinos bien solicitó la intervención en los festejos, de la Banda de los Misioneros y no intervino.

—Es cierto; la Banda de la Misión no intervino en los festejos; mas no fué por falta de voluntad, sino verdadera imposibilidad. El P. Director de la misma se había embarcado poco había para Las—Palmas por motivo de gravísima enfermedad: y el que le sustituía estaba también reponiéndose de otra notable enfermedad padecida anteriormente, y sabido es que un convaleciente no está para cargar con la dirección de una Banda que ha de presentarse en público. Además, y esto es lo principal ya se ha dicho otras veces en *Guinea* que en esa época se hace el cambio de los Colegiales de Banapá por haber concluido con el año el curso escolar, entrando por tanto en la banda varios jovencitos nuevos a sustituir a los cumplidos; y claro está que en una o dos semanas no pueden estar esos jovencitos, por mucha disposición que tengan, preparados para dar un concierto o cosa parecida.

Ya perdonarán los caros lectores de La "Guinea" la molestia que con estas notas les está dando su Afmo. y S. S.

Nicolás González C. M. F.

Santa Isabel 1º de Mayo de 1915.

Labor del Misionero

GALERIA DE HÉROES.

El P. José Segú.

La figura que hoy vamos a presentar al público, es de nuestros días, ha vivido entre nosotros y ha compartido con nosotros los sudores de un sol abrasador; ayer le veíamos en alas de su celo infatigable cruzar jadeante nuestros caminos, albergarse en humilde choza para consolar al triste y desamparado y abrazar al menesteroso; hoy, aquel corazón generoso, está ya radiante de sublime belleza en el cielo a donde fué a recibir el premio de sus trabajos y sacrificios impuestos por la obra redentora de la civilización. El "Isla de Panay" de Diciembre último, con un laconismo aplastante nos dió la triste nueva de la desaparición de la escena del mundo del P. José Segú; el día 6 de Diciembre, su alma hermosa y cándida, dejaba estas asperezas y volaba a incorporarse en la region de la inmortalidad, al coro de héroes fernandianos que, cumpliendo un deber, han sucumbido por su Dios y por su Patria. El P. José Segú no es de los desconocidos, su acción eminentemente social es de las que dejan un sello que difícilmente se borra; no era, ni mucho menos, un espíritu vulgar y el concepto con que le distinguía el público era de lo más ventajoso y encomiástico. Cuando sus complicadas dolencias nos infundían serios temores sobre su restablecimiento, más de una vez, al departir en el seno de la confianza con personas amigas o sin prevenciones, la conversación giraba sobre el P. Segú. «¿Cómo está el Padre?» y entonces eran de ver los elogios, el sentimiento, el cariño que aún sin pretenderlo, sabía conquistarse el delicado trato de nuestro Padre: ¡qué P. tan amable, se me decía, qué prudente y cariñoso! ¡qué interés . . . ! con estos broches del oro que brotan del corazón, se cerraba ese general sentimiento en que se envolvía la gratitud, la simpatía y las buenas relaciones de cuantos le conocían. No eran estos, obligada cortesía, ni retóricas de afectos hipócritas, ni usanza de mundo, nosotros que conocíamos el fondo de donde surgían esos dorados sentimientos, apreciamos la valía de esos conceptos que después de todo, no eran más que un acto de justicia a la personalidad y a los méritos del P. Segú. Joven todavía, pues entraba en lo florido de su edad, su juicio era sereno, razonado y de ingenio, avalorado con un carácter observador y reflexivo, haciendo de él un hombre de experiencia, apto para el manejo de los negocios.

Su talento superior, su virtud sólida y las energías de su alma grande, de sentimientos elevados, a una con su exquisito trato impregnado de franqueza, hacían de él, un hombre completo, y de porvenir; en su fisonomía moral se destacaba, el religioso por su observancia y espíritu delicado; el hombre de sociedad por su porte cortés, atento y limpio; y el misionero por su celo y por los rasgos de su caridad. Incansable de espíritu y de carácter, era hombre de estudio, de empresa y de trabajo continuo; la ociosidad le postraba así como la ocupación daba viveza, expresión y arrauques a aquella naturaleza nerviosa, enjuta y enfermiza. ¡Cuántas veces contemplamos el cielo clarísimo de aquella alma inteligente, amable y simpática!; allí en la confianza de hermanos expansionábamos nuestro espíritu: más de una vez, contemplando el hermoso cielo de una de las arrebolados tardes africanas ó al amparo de una noche clareada, con la luz visísima del disco lunar, platicábamos a nuestras solas, sobre las intimidades del ascetismo religioso, sobre la crisis de los espíritus desprevenidos en Africa, sobre política colonial, sobre la obra evangelizadora de las Misiones, su desinterés, la ingratitud del hombre, etc. etc.

¡Qué cuadros de tan bello colorido se iban descorriendo al empuje de aquellas conversaciones del cielo!; ¡y qué conocimiento del corazón humano apuntaban ciertas observaciones atinadas y de sabor muy realista! En aquellos intimidades conocí su sencillez sin apocamientos, su juicio práctico concienzudo, su buen espíritu y su corte de misionero piadoso y lleno de celo. Con ese temple de alma, no es de admirar, su espíritu sufrido, indulgente y fácil de contentar. Dios nuestro Señor le dotó de un corazón de oro; y nuestro buen Padre, correspondió al don de Dios consagrándoselo a Él por entero y para su gloria. Todo ese conjunto de energías morales por necesidad tenían que acusar una vida activísima, y así fué.

Nació el 4 de Enero de 1882 en San Martín de Provensals (Barcelona) de una familia profundamente cristiana; su primera educación la recibió en nuestro floreciente Externado de Gracia; en medio de un carácter batallador, inquieto y revoltoso, se entreveía lo que sería andando el tiempo si se daba por el bien; tiernecito todavía, ingresó en nuestro Postulantado de Alagó; donde con aprovechamiento cursó humanidades: una tifoidea gravísima le puso por este tiempo a las puertas de la muerte, pero la divina Providencia que le tenía preparado para la Obra de la salvación de los infieles, le sacó casi milagrosamente del poder de la muerte cuando apurados los medios humanos, nada se podía esperar de la medicina; nuestro buen Padre, fué agradecido a Dios nuestro Señor, y si hasta entonces fue observante y piadoso, a partir de aquella fecha se observó en él mayor entusiasmo por la virtud.

Cursado el año de Retórica pasó a Cervera donde se hallaba establecido el Noviciado; hizo su Profesión religiosa el 20 de Agosto de 1900; allí cursó los estudios superiores de Filosofía y Teología, con otros ciencias auxiliares y lingüística, cursando Mo-

ral, Derecho canónico, leyes y Sda. Escritura en Alagón donde se ordenó de sacerdote el 23 de Diciembre de 1907 en cuya fecha conmemoraba nuestro Instituto el primer Centenario del nacimiento de Ntro. A. V. P. Fundador el eximio arzobispo de Cuba y egregio Confesor de Isabel II, abuela de S. M. Alfonso XIII. V. P. Antonio María Claret.

En su larga carrera escolar el P. Segú fué el de siempre, observante por convicción, piadoso por inclinación, estudioso por tendencia, amable y condescendiente con sus hermanos; abierto y sumiso con la Superioridad; todos le apreciaban con interés y los Superiores le distinguían con la confianza que les inspiraba su prudencia. Su carácter entero, reflexivo y de convicción, le preservó de la crisis del espíritu estudiantil, en la época de las irreflexivas ilusiones, en la que más que el discurso del entendimiento sereno e imparcial dominan las impresiones locas del corazón; por eso no observamos en ésta etapa crítica de la juventud de nuestro Padre los menguantes de su virtud, ni el desvío de su criterio bien formado. Más todavía, en este tiempo fué cuando comenzaron a nacer robustos en el fondo de su alma sentimientos de abnegación, sacrificio, y desprendimiento; de este tiempo precisamente datan los primeros ímpetus de su espíritu de Apostol; al calor de reflexiones muy hondas sobre el valor de la vida, y encantado de la obra civilizadora del Misionero, fué cuando brotaron los primeros ardores de consagrarse desinteresadamente a la salvación de los pobrecitos que moran en el centro del África; entonces tomó la resolución que sacrificando las ilusiones de su talento, de sus simpatías y de un porvenir más halagüeño, llegado su tiempo cumplió al embarcarse para estas Misiones el 25 de Julio de 1908. Tras un viaje agradable desembarcó en Santa Isabel, poniéndose incondicionalmente a las órdenes del Ilmo. P. Vicario Apostólico. La dirección del Colegio de Corisco fué el primer ministerio que se le confió. Sus ideas sólidas sobre la importancia de la enseñanza, su método expositivo adaptado a la capacidad del alumno, el sentimiento del deber, y una buena dosis de paciencia y de disciplina escolar fueron la base de su escuela. El ejercicio de la pedagogía le granjeó un mundo de simpatías por su trato insinuante e interés por el desarrollo intelectual de aquellos despiertos colegiales.

Cuando el P. Roldán, Superior de aquella Misión, hubo de abandonar su puesto, por la enfermedad que le llevó al sepulcro, sustituyóle interinamente el P. Segú, quien a pesar de sus pocos años para el cargo, lo ejerció a gusto de la Comunidad y con aprovechamiento de sus individuos, según franca confesión de los mismos.

Los días que estuvo en Corisco los recordaba con fruición nuestro Padre a los que llamaba «sus mejores años de África»: cuantos corisqueños le trataron le recuerdan con cariño como algo de esto hemos podido ver en S. Carlos. Desempeñó por algún tiempo en Sta. Isabel el delicado cargo de de Ministro Cuasi-Provincial, hasta que en 1911

su achaques le impusieron la dimisión de tan importante cargo. Interinamente se hizo cuenta del Colegio de Artes y Oficios de Banapá, hasta que en el 6 de Noviembre de 1911 tomó posesión del Superiorato de la Misión de María-Cristina. (Batete), que desempeñó hasta el mes de Agosto de 1914 en que se embarcó derecho para Las Palmas. Aquí es donde se ha personificado la figura moral del P. Segú. Aceptó el cargo muy contra su voluntad y solo por obedecer: parece que en esa repugnancia natural, presentía el calvario de disgustillos y trabajos que minando el descuartelado edificio de su salud dieron con su cuerpo delicado en el sepulcro. No obstante las contrariedades y repugnancias constantes, trabajó con intensidad y se supo sobreponer en la mayoría de los casos a las displicencias de una vida que le venía de frente. Cuidaba con esmero de la Comunidad, dirigía con aceptación las conciencias de las Madres Concepcionistas y su valioso consejo era un auxiliar poderoso de la formación interna del Colegio de Educandas.

El que muere, con sus ojos parece que está diciendo si es hombre sin fe:—¡Hasta nunca!, si es hombre de fe:—¡Hasta luego!

La elocuencia de los números.

“Está bastante extendido el concepto de que las posesiones españolas de la Guinea pesan sobre la Nación onerosamente” Así principia uno de los párrafos de la Memoria que sobre el presupuesto ha presentado a las Cortes el Sr. Ministro de Estado.

Desgraciadamente no solo en las altas esferas gubernamentales, sino en las bajas capas atmosféricas en que se desarrolla la conversación, el periódico y hasta el Mitin ha invadido esta idea, que conviene disipar con razones evidentes y sin réplica; y para ello ninguna como la elocuencia de los Números, que no admite sofísticas elucubraciones.

Sobre los números pues y principalmente los que a la riqueza agrícola y comercial se rifieren, van a versar estos renglones escritos sin ánimo de ofender a nadie y solo con la mira de hacer llegar la luz que los números arrojan a las inteligencias de tantos ciudadanos llamados contribuir con su influjo, con sus haberes y sus talentos en el desarrollo progresivo de este rico florón de la Corona española.

Y principiemos por hoy, ya que disponemos de poco espacio en las columnas de “La Guinea española”, y que nos servirán como bases de futuras explicaciones insertando a secas los datos de importación comercial de los años 1912 y 1913 tal como los hallamos en la citada memoria. Son por consiguientes datos oficiales.

Orán.

Resumen general del comercio exterior en el año 1912

IMPORTACIÓN

MERCANCIAS	PESEO		VALOR		DERECHOS	
	Kilogramos.	Gmos	Pesetas.	Cts.	Pesetas.	Cts.
Tejidos, excepto seda.....	129.872	200	609.176	12	49.231	05
Idem de seda.....	2.220	600	12.100	97	1.582	36
Ropa hecha.....	37.927	»	102.325	43	6.567	01
Calzado.....	11.825	100	55.520	22	1.334	14
Líquidos alcohólicos sin adicionar hasta 50 por 100.....	640	»	360	»	700	»
Licores en general.....	189.827	500	122.069	79	151.176	57
Alcohol desnaturalizado.....	18.085	70	11.710	01	2.919	25
Vinos espumosos.....	5.019	»	11.824	91	6.843	»
Idem generosos.....	14.879	»	13.561	20	153	»
Idem de pasto.....	986.195	»	339.577	16	481	60
Cerveza.....	33.187	»	14.683	17	14.663	10
Bisutería.....	6.037	250	17.024	49	2.221	57
Armas de precisión.....	3.005	»	5.254	60	260	92
Perdigones.....	1	500	2	»	1	50
Cartuchos cargados.....	1.836	»	12.557	50	12	50
Tabaco en rama.....	75.807	50	119.319	61	38.512	17
Idem elaborado.....	8.252	875	28.245	06	6.191	55
Carbón.....	17.681	»	1.386	27	84	12
Petróleo.....	247.265	»	62.761	54	24.705	50
Jabones ordinarios.....	65.594	67	29.650	17	3.470	13
Muebles en general.....	31.727	»	24.786	08	3.123	59
Sombreros y gorras.....	6.019	»	18.637	23	3.429	82
Sombrillas, paraguas y bastones.....	1.836	»	6.000	52	710	76
Perfumería.....	7.630	»	10.327	76	1.486	64
Betunes y cremas para calzado.....	281	»	857	55	122	48
Artículos de piel y efectos de viaje.....	1.622	»	2.869	74	404	29
Objetos de escritorio.....	4.797	»	7.266	80	884	93
Idem de porcelana fina.....	39	»	19	»	2	85
Almidón y útiles para planchado.....	1.601	»	846	22	117	48
Velas.....	8.052	»	6.392	95	893	34
Juegos de damas, naipes y otros.....	130	»	165	80	18	37
Máquinas fotográficas y accesorios.....	635	»	1.590	»	229	30
Juguetes.....	335	»	302	25	30	20
Abalorios.....	482	»	550	80	82	60
Instrumentos de música.....	4.827	»	7.144	05	1.045	48
Papel de fumar.....	68	»	425	»	42	50
Artículos ortopédicos y de goma.....	79	»	847	51	111	96
Hilo en carretes.....	486	»	1.762	63	211	96
Diversos adeudables.....	83.621	60	105.561	88	16.266	03
Artículos para servicio oficial.....	3e.595	155	32.145	»	16.269	36
Idem para culto y enseñanza.....	1.217	»	1.874	60	»	»
Material de caminos y vías férreas.....	2.300	»	1.700	»	»	»
Idem importado por obreros y he- rramientas.....	632	»	1.107	63	»	»
Idem importado por viajeros para su uso.....	493	»	535	»	»	»
Recipientes y envases.....	58.615	»	50.463	58	»	»
Animales vivos.....	48.367	»	44.452	50	»	»
Carnes y pescados.....	567	»	423	79	»	»
Alimentos para ganado.....	41.825	»	12.999	95	»	»
Simientes y plantas vivas.....	2.784	»	1.095	35	»	»
Abonos y desinfectantes.....	11.984	»	4.487	30	»	»

MERCANCIAS	PESO		VALOR		DERECHOS	
	Kilogramos.	Grms	Pesetas.	Cts.	Pesetas.	Cts.
Viveres en general.	2.273.964	500	1.100.040	77	»	»
Aguas minerales y medicinales.	79.878	»	53.776	30	»	»
Materiales de construcción.	2.003.920	»	372.623	04	»	»
Idem y maquinaria agrícola.	496	»	1.072	50	»	»
Idem eléctrico.	35.858	»	84.893	25	»	»
Máquinas industriales.	4.031	»	11.552	19	»	»
Aparatos y artes de pesca.	7.025	»	8.544	40	»	»
Material de transporte y arneses de.						
tiro.	307	»	308	»	»	»
Embarcaciones y accesorios.	54.898	»	41.552	77	»	»
Material ferroviario.	12.014	»	8.670	»	»	»
Instrumentos científicos y de preci-						
sión.	30	»	74	»	»	»
Libros, folletos e impresos.	4.329	»	3.847	16	»	»
Cuadros, imagenes, marcos está-						
tuas.	237	»	669	60	»	»
Material fúnebre.	2.112	»	1.020	06	»	»
Moneda de curso legal.	1.859	069	795.767	50	»	»
Muestras sin valor.	475	»	155	»	»	»
Vajilla y cristalería.	28.866	»	16.158	88	»	»
Perfumería y quincalla.	372.935	»	222.145	46	»	»
Productos químicos.	46.554	500	23.059	99	»	»
Pinturas para construcciones.	27.295	»	15.398	62	»	»
Fósforos de palo y cerillas.	12.137	»	9.432	13	»	»
Diversos no adeudables.	124.890	»	73.554	73	»	»
TOTALES.	7.298.827	503	4.758.161	44	340.355	02

Comunicado

DEL BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED- FERNANDO PÓO.

Fernando Póo 30 de Abril de 1915.

Los Directores de este Banco sintieron mucho las molestias que por fuerza mayor tuvieron que ocasionar a sus clientes, al declararse inopinadamente la guerra europea actual, ante cuya mundial calamidad trastornáronse todos los negocios, teniendo en su consecuencia que suspender provisionalmente algunas de sus operaciones el Banco.

Mas pronto llegó a restablecerse la normalidad de tales operaciones y ahora podemos afirmar que su posición está más fuerte y arraigada que nunca, lo estuvo antes.

Lamenta que hasta la fecha no se hayan desarrollado sus negocios en esta Colonia en debida forma. Para esto en adelante, por mas que la Razón Social,, The Ambas Bay Trading C° Ltd., figurará como Agente del Banco, tendrá a su lado un Empleado especial enviado por la Dirección del mismo Banco para mejor encauzar y dirigir sus operaciones.

El Banco se propone dar a sus clientes cuantas

facilidades pueda disponer, que no son pocas, en la esperanza de obtener su confianza, efectuando todas sus operaciones bancarias por medio del Banco.

Por ahora es difícil, por no decir imposible, fijar las condiciones bajo las cuales podrá efectuar sus operaciones el Banco. Por una parte las circunstancias que rigen son extraordinarias y por otra, la pequeña amplitud de las operaciones del Banco, hasta la fecha efectuadas, forman una muy pequeña base que está muy lejos de abarcar los negocios de la Colonia.

Apesar de ello no tiene inconveniente el Banco en prometer a sus clientes que es su deseo ofrecerles las mejores condiciones posibles, y por de pronto establece con caracter provisional efectuar los giros para España al 1 %, en lugar del 2 %, y en la cantidad mínima de 2'00 ptas. en vez de 5'00 ptas que ahora regia; y al 1'50 % con el mismo mínimo a las sucursales del Banco. Mas tarde esperamos poder todavía reducir la cantidad.

Según las circunstancias se establecerá cambios para el oro ingles por plata española que por ahora se pone en ptas. 26-50 por la libra esterlina a los clientes del Banco".

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITET.

—FERNANDO POO—

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacer cualesquiera clase de operación bancaria.

Horas de despacho al público de **8 a 11** por las mañanas y por las tardes de **2 a 4**, menos los Sábados.

Se cierra los Domingos.

AGENTES: **THE AMBAS BAY TRADING CO., LTD.**

CENTROS OFICIALES

Comentando la noticia del bloqueo de las costas de Camerones por las fuerzas aliadas que gracias a las atenciones del Exmo Sr. Gobernador General pudimos adelantar en nuestro N.º. anterior y para dejar constancia en nuestra Revista del documento de referencia lo insertamos íntegro en este lugar Dice así.

Notificación y Declaración del bloqueo de las costas de Cámerun, hecha por el General en Jefe de las fuerzas aliadas, que operan contra dicho territorio.

Su Excelencia el General en Jefe de las fuerzas aliadas que operan contra el Protectorado Alemán de Cámerun, con fecha 21 del actual, recibida en este Gobierno General el 22, informa a este Gobierno Gral. de la Declaración del bloqueo de las costas de Cámerun por medio de la Notificación y Declaración siguiente:

NOTIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN DE BLOQUEO.—Nos el infrascrito Cheron (Julio) Capitán de Navío de la Armada francesa, Comandante del crucero acorazado „Pothuau“, Jefe superior de las fuerzas navales anglo-francesas que operan en el Cámerun,

—Notificamos a las autoridades alemanas de las partes del Cámerun no ocupadas por las tropas anglo-francesas la declaración de bloqueo hecha con fecha 20 de Abril de 1915 por nos, el Jefe de las fuerzas navales anglo-francesas presentes en el Cámerun, de la que se adjunta copia a fin de que se enteren dichas autoridades e informen a los Consules extranjeros residentes en sus territorios, si hay lugar.— A bordo del Crucero acorazado francés „Pothuau“, 20 de abril de 1915.— J. Cheron (firmado).— Hay un sello que traducido dice: Armada Francesa. Servicio en la mar.

DECLARACION DE BLOQUEO. Nos, el infrascrito Ca-

pitán de Navío, Jefe de las fuerzas navales anglo-francesas ante el Cámerun, visto el estado de guerra que existe entre Inglaterra y Francia de una parte y Alemania de otra, obrando en virtud de los poderes que nos pertenecen, DECLARAMOS: que a partir del viernes 23 de abril de 1915, a media noche, tiempo medio de Greenwich, las partes de la costa del Cámerun comprendidas entre los límites abajo indicados se tendrán en estado de bloqueo por las fuerzas navales a nuestro mando:— 1.º. Entre la desembocadura del río Akwafefe (latitud 4º 41' N. longitud 8º 30' E) y la desembocadura de Bimbia Creek (latitud 3º 58' N, longitud 9º 18' E).— 2.º. Entre la desembocadura Bengo del río Sanaga (latitud 3º 35' N, longitud 9º 39' E) y la desembocadura del río Campo (latitud 2º 21' N, longitud 9º 50' E). (Las longitudes se cuentan partiendo del meridiano de Greenwich: Los navíos amigos o neutrales presentes en las costas bloqueadas podrán aparejar y tendrán libertad de pasar hasta el domingo 25 de abril de 1915 a media noche, tiempo medio de Greenwich. Se procederá contra toda nave que intente violar dicho bloqueo según las leyes internacionales y tratados en vigor con las potencias neutrales.— A bordo del Crucero acorazado francés „Pothuau“, Suelaba, 20 de Abril 1915.— J. Cheron (firmado). Hay un sello que traducido dice: Armada Francesa. Servicio en la mar.

Lo que se publica para general conocimiento.

No creemos que este escrito venga a modificar poco ni mucho la situación germánica de la Colonia de Camerones: desde los primeros días de la guerra, podemos decir que para ellos estaban ya en bloqueo, desde el momento que las playas están todas en poder de los aliados, los que no se han contentado con impedir el libre acceso a los barcos neutrales en aguas propias, sino que en alta mar y hasta en aguas jurisdiccionales de una potencia neutral han ejercido el mas vigoroso espionaje, no distinguiéndose a veces si se trataba de bloquear

a los enemigos o se bloqueaba a los neutrales.

También es digno de notar en el Boletín Oficial el siguiente decreto de la Administración de Hacienda relativo a la Contribución.

Por el presente se hace saber a los Sres. contribuyentes por Territorial que el plazo voluntario para el pago del 1.º Semestre de la indicada Contribución correspondiente al presente año, quedará abierto en esta Administración principal de Hacienda desde el día primero de Mayo próximo hasta el 31 del mismo mes, advirtiéndolo que transcurrido dicho plazo y sin otro aviso, se procederá por la vía ejecutiva contra los morosos, según previene la Ley.

Soto

Por esos Mundos

Ya la atención de la prensa se va cansando de mirar siempre a los mismos puntos de la guerra para no ver sino adelantos de hormigas apesar de tan formidables medios de combate. Por esto quizá y por excitar la opinión con alguna sonada y reanimar el espíritu que va decayendo, como también por sacar a pelea las escuadras lejos de los temibles submarinos alemanes, y atraerse de paso y, quizá sea esto lo principal, la adhesión a la triple entente de las naciones bálticas, se ha emprendido la acción heroica de forzar los estrechos de los Dardanelos y tomar a Constantinopla. Empresa que parece una quimera y que a nadie conviene menos que a los mismos aliados, pues es la manzana de discordia que les había de separar y desunir para siempre. Si no fuera la política inglesa, Constantinopla hace años sería rusa, o búlgara cualquier cosa menos turca; no se comprende, pues, como ahora, se unan para que no sea turca sin ver que lo que se intenta es que sea Inglesa. Ejemplo, Gibraltar.

De todos modos la empresa va para largo y en la primera intentona además de los acorazados echados a pique tuvieron que retirarse con grandes averías unos 12 más que formaban la escuadra: veremos si la segunda es más afortunada.

Por lo demás siguen las cosas como de ordinario. Derroches de vidas y de pts. para adelantar unos metros que tienen luego que abandonarse a pesar del valor que despliegan unos y otros.

Y aunque parece que Inglaterra ha tomado por su aliado al tiempo, esperando que con este resolverá el problema de undir a Alemania mejor que con sus gruesos cañones, pero hay dos síntomas muy graves contrarios a ella. El primero la grande depreciación del crédito nacional no apreciándose ya la libra esterlina en el mercado de Barcelona sino a 24 pts. y media y los francos a 94 pts los 100 francos.

Y el segundo y más grave el haber ya tenido Inglaterra que apelar al patriotismo de las mujeres para ocupar todos los puestos que ahora desempeñan los hombres, poder forzar a estos en día dado a empuñar las armas, y lo que es más, y se ve por vez primera en una nación civilizada, y nos

traslada el tiempo de aquellos espartanos, llamándolas a formar parte del ejército regular y cubrir la retirada con una condesa por generala y con su uniforme kaki canario.

Al fin Mr. Asquit llega a conceder a las sufragistas mas de lo que pedían, y viene a darles razón en lo que tanto solicitaban. ¿Como se podrá en adelante negar a las mujeres el derecho de defender a su patria con la lengua, cuando se las llama para defenderla con la espada?

Los Zepelines alemanes han dado en esta quincena la sorpresa de pasearse de nuevo sobre París, apesar de todas las vigilancias y todos los avisos; echaron algunas bombas para llamar la atención y algunos ramilletes de flores, para indicar a los Franceses la pena con que pelean contra ellos, guardando las bombas incendiarias para puntos mas sensibles al enemigo. Inglaterra para preservar de posibles contingencias contra los aeroplanos el palacio de su Rey ha mandado proteger con fuertes alambrados todo su tejado a la altura conveniente.

La mayor parte de los pisos altos de Londres están deshabitados, y una disposición gubernamental manda que a cierto sonido de trompeta todos los habitantes de la gran urbe se trasladen a los sótanos de las casas.

Los submarinos continúan en su empresa de bloqueo contra Inglaterra, y raro es el día que no vayan al fondo de los mares algunos navios Ingleses y Franceses, victimas de los inesperados ataques de aquellos.

Algunos de estos submarinos han sido ya vistos en el estrecho de Gibraltar y en aguas africanas. ¿Donde se dirigían? Ultimamente llegan noticias de que torpeado por una de esas máquinas invisibles, hase undido en aguas del Adriático el Acorazado Almirante Frances Gambeta.

Las naciones neutrales continúan apesar de todos los requerimientos cerradas en su neutralidad.

El ministerio griego que parece se había ya comprometido con Inglaterra ha sido arrojado por la borda por su Rey Constantino con grande contento del país.

Los japoneses han sido llamados a intervenir en la India inglesa para reprimir las incipientes rebeliones de los institutos armados indigenas.

Méjico continúa de mal en peor. Los diplomáticos han abandonado la Capital por no encontrar gobierno con quien entenderse.

Parece llegada la hora tan buscada de que sirva de merienda a los Yanquis.

En España han pasado desapercibidos en la mayor parte de los centros las elecciones de diputados provinciales siendo muchos aclamados por el artículo 29. Lo que más ha preocupado al pueblo es la posible carencia de subsistencias, si bien el Ministro de la Gobernación ha declarado que no hay tal escasez y nosotros lo creemos así; pero es fácil que los grandes acaparadores las tengan escondidas para provocar el alza o pasarlas al otro lado de los Pirineos donde se pagan a doble precio. Siempre ha sido dominante en muchos el patriotismo de la panza.

Litara

CORRESPONDENCIA DE ANNOBÓN

Un Crucero. A las 10 de la mañana del 9 del pasado acercose a estas playas el crucero protegido *Highslyer* de la marina inglesa armado con unos 40 cañones. Al llegar frente al pueblo, con las banderas hicieron señales de querer hablar. Enviose al mencionado barco un moreno para preguntarles lo que deseaban; y habiendo contestado que necesitaban comestibles, el Sr. Delegado interino accedió en lo posible a sus deseos autorizando a los indígenas les llevasen gallinas, huevos, bananas etc. El Sr. Comandante envió saludos a todo el elemento europeo de la isla, manifestando su satisfacción por el servicio, y su sentimiento de no poder bajar a tierra para hacerlo personalmente, correspondiendo D. Francisco López delegado interino en nombre de nuestra querida Patria España y de los españoles aquí residentes. A las doce y media partió con rumbo Oeste.

Ganadería. Dan excelentes resultados las pruebas llevadas a cabo, estando las ovejas muy lucidas sin que por enfermedad haya habido ni una baja. Lo abundante del pasto y salubridad del clima hacen que se multipliquen extraordinariamente, y al ver que de 12 ovejas y su borrego que tenía el consejo de vecinos en Mayo de 1913 ha tenido en 21 meses un aumento de 40 cabezas, nos decimos: No podría llegar una empresa establecida en forma aquí en Annobón a poder surtir de carne fresca a todo Fernando Póo. aun en mejores condiciones que en Moka? Sería además un medio de explotar esta Isla en beneficio de la Madre Patria.

Contra la Blasfemia. En vista de que, importado por los trabajadores que regresan a esta isla, iba desgraciadamente cundiendo vicio tan incivil y antisocial como la blasfemia. llegando el caso de habérselas oído hasta a niños pequeños que ignoraban lo que decían, el Sr. Delegado interino se ha propuesto corregirlo y desterrarlo ahora en sus principios, afeándoles por medio de un bando tan execrable lenguaje y amenazando poner otros remedios si persistían en su conducta.

Conferencias: Las ha dado el Sr. Practicante de esta plaza en los cuatro domingos de Marzo siguiendo las instrucciones del Excmo. Sr. Gobernador General. El objeto de las mismas ha sido los gloriosos hechos de nuestra historia patria y el amor que hemos profesado a España y a su hermosa bandera bajo cuyos pliegues nos cobijamos. He aquí los temas desarrollados. 1º La Patria y la Bandera. 2º Guzmán el bueno en el sitio de Tarifa. 3º Pelayo en Covadonga. 4º La batalla de Lepanto. Muy bien: Ojala todos los españoles colaboremos unidos en hacer Patria, con las palabras, y con ejemplos vivos que son los más eficaces.

Semana Santa. Se ha celebrado con bastante solemnidad correspondiendo el pueblo con asistencia a las funciones, y no faltando a Jesús adoradores durante todo el día y toda la noche sin distinción de edades y clases.

Correo. Al fin llegó el Antofónico a estas playas trayendo la tranquilidad a todos, y víveres necesarios que comenzaban a escasear, después de dos meses sin noticias y comunicaciones con lo restante de la colonia.

El Corresponsal



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL JOVEN

PABLO OBIOLS PIFERRER

acabado en esta Ciudad el 19 de Mayo de 1914, a la edad de 27 años, habiendo recibido los Auxilios espirituales.

R. I. P.

Sus amigos al recordar a sus conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna, de las Misas que en sufragio de su Alma se celebrarán en el Templo de esta Ciudad, el día 19 del corriente, en el altar de los Dolores desde las 6 a las 8, y en el Altar Mayor, a las 8 la Misa de Aniversario solemne.

No se invita particularmente.

Cristo crucificado al hombre

¡Sufré, pues por tí sufrí,
y en cuanto adverso te viene,
sabe que así te conviene,
pues todo viene de Mí!

Mi bondad me puso aquí,
tu ingratitud me clavó...
nadie como Yo sufrí:
y, pues todo es por tu bien,
bebe una gota por quien
¡un cáliz por tí bebí!

Noticias de la Quincena

Se agradece

Con atenta acompañatoria hemos recibido del Consulado inglés en esta Colonia el libro blanco presentado al Parlamento británico, y que comprende las comunicaciones oficiales desde el principio del 1914 hasta la ruptura de las relaciones diplomáticas con Alemania, como también varios de los discursos de los Ministros ingleses relativos a la declaración de la guerra entre ambos países. Es atención que agradecemos y que conservaremos en nuestros archivos, como documentos históricos que con el tiempo arrojen luz sobre tan intrincada materia.

Desde 1º del de Mayo se han trasladado las oficinas de Correos a la casa propia en la Calle de Gómez de la Serna; ocupan los bajos de la que fué casa Gobierno trasladada a dicha Calle.

Correo

Gran alegría y muy buena impresión produjo en el público la llegada del vapor Cataluña, abarrotado de carga tan estimada en estas ocasiones. Los que con mengua del decoro nacional propalaban que no venían a la Colonia otros buques porque no los teníamos quedaron confundidos en el silencio. Trajo los siguientes pasajeros.

Señores Alfredo Sojo, Empleado.—José M^a. Sotito, comercio.—Ramón Fernández, cabo G. colonial, Enrique Luis, Juan de los Mártires comandante de puerto.—Luis Díez Matarredona, comercio.—Antonio Jiménez Aparicio, Oficial 4º de Administración. Fermín, Díaz Martínez, Tte.—G^a. Colonial, Felix Castañeda Fortes.—Luis Miguel Sugar, Auxiliár O. P.—Mariano Barbero Abella, Practicante.—Gerardo Blanco, Cabo G. Colonial. Guillermo Fernández, Antonio López Cantero, comercio.—Enrique Giménez Muñoz.—Arturo Rodríguez, Relojero.—Joaquín Riva Alonso. Capitán, M^a. mercante.—José M^a. Pereda.—Venero Nicolás Santana, jornalero.—Yames E. Moore, comercio.—Katterittikel, Sarah Davis, Ahniony Salle, Bracero.—Charles Tohmppson, Wiotu y otra.—José Castellano, comercio.—87 Kru-manes Braceros.

Despedida.

Nuestro apreciable amigo D. Joaquín Ferré, al embarcarse en el "Cataluña" para España, convaliente de su enfermedad, nos encargó publicásemos en "La Guinea", su agradecimiento a cuantos le han honrado con su confianza en su despacho y en la imposibilidad de despedirse personalmente de todos ellos así como de sus muchos amigos de la Colonia lo hacía por medio de nuestro periódico. Cumplimos gustosos el encargo.

Nuevo taller.

El acreditado mecánico D. Arturo Rodríguez acaba de establecerse en la Capital abriendo para el servicio público un taller de Relojería y Mecánica de precisión, para componer relojes, gramófonos, máquinas de escribir y demás concerniente a su ramo. Admitiendo también abonos mensuales para su limpieza y conservación. Creemos que el público responderá a tan importante servicio.

Terminado

Ha quedado terminada la hermosa balaustrada de la magnífica escalera del Palacio del Gobierno General y que no pudo efectuar el mismo Sr. Alarcón antes de su salida para la Península, por haber quedado la única pieza que le faltaba, en Duala cuando la presa del "Ciudad de Cádiz."

La colocó el inteligente Maestro de obras D. Luis Subirara, que había ya levantado la esbelta escalera y que tiempo atrás dirigió las obras de la grandiosa Casa de la Barcelonesa de Rius y Torres en San Carlos y que ahora está dirigiendo las obras de la más bonita Casa que figurará en Santa Isabel, propiedad de D. Maximiliano Jones. Es el Sr. Subirana de los buenos Maestros que saben sacar partido de los indígenas, por su prudente trato e inteligencia. Le deseamos felices resultados, pues Maestros como él son los útiles a la Colonia.

Necrológica

Como verán nuestros Lectores el 19, aniversario de la muerte del Sr. Obiols (D. Pablo) se celebrarán solemnes Funerales en sufragio de su Alma. Fué el Sr. Obiols muy querido y trabajó lo indecible para las prosperidad de la Asociación de Dependientes del Comercio y Agricultura.

—El 24 del pasado Abril falleció en el Hospital el Maestro carpintero de Obras Públicas D. Domingo Guinjaume y Ricart, de 40 años de edad, natural de Figueras, Gerona.

—El 25 y también en el Hospital falleció el Capataz listero de O. P. D. Francisco Espada y Trullenque, de 52 años de edad, natural de Las Palmas de Castellote, Teruel.

—También falleció el 25 el Camarero del "Cataluña" Enrique García Melinie de 46 años de edad, natural de Cadiz.

El día 1 de Mayo falleció en el hospital de Sta. Isabel, confortado con los Santos Sacramentos el Médico de Elobey D. José M^a. Aranda natural de Gandía, Valencia, a los 55 años de edad. Al entierro y funerales asistió numerosa colonia europea presidida por nuestra 1^a. Autoridad. R. I. P.

También el correo nos ha traído la sensible noticia de la muerte de Joaquín Roa y Erostarde Académico de la Historia y numerario de la de Jurisprudencia y Legislación, Abogado y cronista oficial de la provincia de Albacete, y Registrador de la Propiedad en esta Colonia, ocurrida en Madrid el día 9 de Marzo confortado con los Santos Sacramentos.

Como sean tan notorias sus relevantes prendas manifestadas en el desempeño de su cargo, principalmente su laboriosidad, rectitud y entereza de carácter, no menos que su cristianismo práctico bien entendido nada hemos de añadir sino asociarnos a sus numerosos amigos de la Colonia para dar el Pésame a su familia y sobre todo para encomendar al Señor el alma del finado. R. I. P.